

利用規約（サイプレスイン東京）

当ホテルではすべてのお客様に、安全かつ快適にお過ごしいただきますように、
宿泊約款第 10 条の定めにある通り、下記の規則をお守り下さいますようお願い致します。

この規則をお守りいただけないときは、宿泊約款第 7 条により、
ご宿泊契約及びこれに関連する契約を解除させていただく場合もございます。

- (1) 禁煙ルーム内で喫煙をなさらないでください(電子タバコ、加熱式タバコ等による喫煙を含む)。喫煙される場合は当ホテル所定の喫煙場所をご利用ください。なお、禁煙ルーム内で喫煙された場合は、寝具・カーテン・壁紙等のクリーニング費用その他補修等にかかる実費を申し受けます。
- (2) ホテル内で暖房用、炊事用等の火器等はご使用にならないでください。
- (3) ホテル内に次のようなものをお持込みにならないでください。
 - イ. 動物などその他のペット類一般
 - ロ. 悪臭・異臭を発するもの
 - ハ. 著しく多数量な物品
 - ニ. 火薬・揮発油等発火または引火しやすいもの
 - ホ. 所持を許可されていない銃砲、刀剣類
 - ヘ. その他、他のお客様の安全性を脅かす物品と認められるもの
- (4) ホテル内で賭博または風紀をみだすような行為はなさらないでください。
- (5) ホテル内で他のお客様にご迷惑を及ぼすような高声、放歌、または喧騒な行為はなさらないでください。
- (6) 睡眠薬その他の薬物使用や泥酔で、他のお客様あるいはホテルに迷惑をかける行為はおやめください。
- (7) ホテル内の諸設備諸物品を当ホテルにご相談なく他の場所へ移動させる等、現状を変更するようなことはなさらないでください。
- (8) 不可抗力以外の事由により建造物、家具、備品その他の物品を損傷、紛失、あるいは汚染された場合には、相当額を弁償していただくことがあります。
- (9) 客室を当ホテルの許可なしに宿泊以外の目的でご使用にならないでください。
- (10) 緊急事態または止むを得ない事情のない限り、ホテル内の営業施設以外の場所に許可なく立ち入ったり、立ち入りを強要なさらないでください。
- (11) ホテル内では当ホテルの許可なしに、広告物の配布、掲示または物品の販売等はなさらないでください。
- (12) 廊下やロビー等の場所に所持品を放置なさらないでください。
- (13) お忘れ物は発見した日から 3 か月間当ホテルにて保管し、その後は遺失物法に基づいてお取扱いさせていただきます（食品においては衛生理由上翌日の処分とさせていただきます）。プライバシー保護の観点からご連絡はいたしません。お忘れ物の発送にかかる費用につきましては、お客様のご負担とさせていただきます。
- (14) ご宿泊に際し、貴重品の紛失について当ホテルは一切責任を負いかねます。
- (15) 客室に外来のお客様をお招きにならないでください。
- (16) ご予定の宿泊日数を変更なさる場合は、予めフロントにご連絡ください。延長の場合はそれまでの料金をご精算ください。
- (17) ご滞在中、ホテルから請求があった場合にはその都度お支払いください。
- (18) 料金のお支払いは通貨または、当ホテル指定のクレジットカードによりフロントにてお支払いください。
- (19) ホテル内で撮影された写真や映像等を許可なく営業上の目的に公になさることは、法的措置の対象となることがございますのでご注意ください。
- (20) 客室、浴室で染毛・漂白剤等の使用をなさらないでください。

- (21) 未成年者のみの宿泊は特に親権者の許可がない限りお断り申し上げます（チェックイン時に保護者同意書をご提出いただいております）。
- (22) お客様の安全上の観点から、必要時にはホテル従業員が呼び出しを行います。また、応答がない場合や緊急時など当ホテルが必要と判断した場合は、やむを得ず客室に入室を行いますのでご了承ください。
- (23) お買物代、切符代、タクシー代、郵便切手代、お荷物送料などの立て替えはお断りさせていただきます。
- (24) ご体調不良で感染症の恐れがある場合は、ご滞在中もしくはご出発後に病院での診断書のご提出を求める場合がございます。

Rules of Use (Cypress Inn Tokyo)

In order to assure you and all of our guests a secure and pleasant stay at the Hotel, we kindly request that hotel guests observe these rules, in accordance with the provisions of Article 10 of the Terms and Conditions for Accommodation Contracts. If you fail to observe these Rules, we may terminate your accommodation contract and related contracts in accordance with Article 7 of the Terms and Conditions for Accommodation Contracts.

- (1) Please do not smoke in non-smoking rooms (including smoking with electronic cigarettes, heat-not-burn tobacco, etc.). Use the smoking areas designated by the Hotel when smoking. If you smoke in non-smoking rooms, we may charge you for the expenses actually incurred for cleaning or otherwise repairing, etc. bedclothes, curtains and wallpaper, etc.
- (2) Please do not use inflammables, etc. for heating or cooking, etc. in the Hotel.
- (3) Please do not bring any of the following items into the Hotel:
 - a) Animals or other pets in general;
 - b) Substances emitting malodors or offensive odors;
 - c) Significantly bulky objects;
 - d) Gunpowder, volatile oils or other explosive or flammable items;
 - e) Illegally owned guns and swords; and
 - f) Any other items that are considered to threaten the safety of other guests.
- (4) Please do not engage in gambling or acts that corrupt public morals in the Hotel.
- (5) Please do not annoy other guests by making a loud noise or engaging in anti-social behavior in the Hotel.
- (6) Please do not annoy other guests or the Hotel by using sleeping pills or other medicines or being excessively intoxicated.
- (7) Please do not move or otherwise rearrange equipment and furnishings in the Hotel from their original position without consulting the Hotel.
- (8) You will be charged for any damage, loss or contamination caused to the building, furniture, furnishings and other articles of the Hotel for any reason other than force majeure.
- (9) Please do not use guest rooms for any purposes other than lodging without the permission of the Hotel.
- (10) Please do not enter or force any person to enter any private facilities of the Hotel without the permission of the Hotel, except in cases of emergency or unavoidable circumstances.
- (11) Please do not distribute or post advertising materials or sell goods, or otherwise, in the Hotel without the permission of the Hotel.
- (12) Please do not leave personal belongings in the hallways, lobby and the like.
- (13) Any item left behind shall be kept at the Hotel for three (3) months from the day it is found, and any item that remains unclaimed shall be handled in accordance with the Lost Property Act (food shall be disposed of on the day following the day on which it is found due to hygiene reasons). We will not contact you for the protection of your privacy. The cost for delivery of lost and found items shall be borne by you.
- (14) The Hotel shall not be responsible for the loss of valuables during your stay.
- (15) Please do not invite visitors to your guest room.
- (16) Please notify the front desk in advance if you change the number of days of stay. If you wish to extend your stay, please settle your original account first.
- (17) Please settle your account during your stay periodically if so requested by the Hotel.
- (18) Payment of charges incurred shall be settled at the front desk with cash in Japanese currency or credit cards designated by the Hotel.

- (19) Using photographs and videos taken in the Hotel for commercial or public purposes without the permission of the Hotel is illegal, and those who do so will be subject to prosecution.
- (20) Please do not use hair coloring or bleaching agents and the like in your guest room and bathroom.
- (21) Minors are not permitted to stay at the Hotel without parental or guardian consent (and a letter of consent from a parent or legal guardian is required to be submitted at the time of checking-in).
- (22) To ensure your safety, you may be paged by employees of the Hotel, if necessary. Please understand that we may be obliged to enter your guest room if we have no response from you or in cases of emergency or as otherwise deemed necessary by the Hotel.
- (23) The Hotel will not make payment on behalf of you for shopping, train tickets, taxi, postage and shipping charges.
- (24) If you feel sick and are likely to have an infectious disease, the Hotel may request you to submit a medical certificate from a hospital during your stay or after your departure.

使用条款

为了保证每一位客人的安全与舒适,本酒店恳请客人遵守住宿协议第 10 条所定下列规定。如不能遵守此规定,本酒店有可能根据住宿协议第 7 条规定,解除住宿合同以及其相关合同。

- (1) 请勿在禁烟房间内吸烟(包含电子烟,加热式香烟等的吸烟)。请在本酒店规定的吸烟场所吸烟。另外,如您在禁烟房间内吸烟,本酒店有可能根据实际费用收取寝具、窗帘、墙纸等的清洁费用以及其他修缮所需费用。
- (2) 请勿在酒店内使用取暖、炊事等用途的点火器具。
- (3) 请勿将下列种类的物品带入酒店。
 - a) 动物等宠物
 - b) 散发恶臭、异味的物品
 - c) 数量明显过多的物品
 - d) 火药、挥发性油脂等易燃、易引燃的物品
 - e) 非法所持的枪支、刀具类物品
 - f) 其他有可能威胁到其他客人安全的物品
- (4) 请勿在酒店内进行赌博以及其他有伤风化的行为。
- (5) 请勿在酒店内大声喧哗、放声高歌、喧闹等,给其他客人造成困扰。
- (6) 请勿使用安眠药或其他药物或酩酊大醉等,给其他客人和酒店造成困扰。
- (7) 请勿在未与本酒店协商的情况下将酒店内的各种设备物品移动到其他场所,或者改变其现状。
- (8) 如果因除不可抗力之外的原因造成建筑物、家具、备用品及其他物品的损伤、丢失或者污染,本酒店会请您赔偿相应金额。
- (9) 请勿在未经本酒店许可的情况下,以住宿以外的目的使用客房。
- (10) 除紧急情况或不得已事由之外,请勿在未经许可的情况下进入或强行要求进入酒店内营业设施以外的场所。
- (11) 请勿在未经本酒店许可的情况下,在本酒店内发放、张贴广告或贩卖物品等。
- (12) 请勿将您的物品放置在走廊、前厅等场所。
- (13) 如发现遗留物品,本酒店将会自发现之日起算保管 3 个月,其后将根据《遗失物法》处理(如果遗留物品为食品,出于卫生方面的考量,会在第二天废弃处理)。为了保护您的隐私,我们将不跟您联系。邮寄遗留物品所需的费用,请客人自行承担。
- (14) 对于在住宿过程中丢失贵重物品的情况,本酒店概不负责。
- (15) 请勿在客房招待外来客人。

如果您想变更预定的住宿天数时,请事先和前台联系。延长住宿天数时请先结算至今为止的住宿费用。
- (16) 在住宿期间,如果酒店请您付款,请当场付款。
- (17) 支付费用时请使用现金或者本酒店指定的信用卡,在前台支付。
- (18) 如您出于商业目的未经许可公开在酒店内拍摄的照片或视频,我们可能会采取法律手段,请您注意。
- (19) 请勿在客房、浴室内使用染发剂、漂白剂等。
- (20) 未经监护人许可,本酒店将拒绝未成年人的单独住宿(需要在办理入住手续的时候同时出示监护人的同意证明)。
- (21) 为了保证客人的安全,在有必要的时候酒店员工将传唤客人。如果没有回答,或者事态紧急时等本酒店判断有必要的情况下,迫不得已会进入您的客房,请您谅解。
- (22) 本酒店概不为您垫付购物费用、车票费用、出租车费用、邮寄费用、物品邮寄费用等,请您谅解。
- (23) 如客人身体不适而有感染症风险时,我们可能会在您住宿期间或者离开酒店之后请您提供医院的诊断证明。